

# ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା ଓ ଜୀବନ ସଂକଷିପ୍ତ ଗୀତାମାର୍ଗ

Nº 148

Łódź, Wtorek, 26 czerwca 1934

יעוריש לאמינר ר' אדרו אוד

• 100 •

— 1 —

אַדְוֹןָ דִּינְסְטָאָגָן יֵן הַכּוֹן הַרְצָנָה  
Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 טען. פֿעַטְרִיסְפּֿרָאָזִיךְ: לְאָדוֹןָ דִּינְסְטָאָגָן

# **ברשת-גילדאנטער בעמבען-אטטען-טאנט אויף גאנדהייז**

**מארשאָל יוועת פילסודסקי  
צוריילגעטומען ליין ווארשאָ**

ענגלישׂ הַלּוֹאָה פָּאָר פְּוִילְסָ

ויאד ט א 25 (טעלגטרכיש)  
 און "דזש. אומסמאו" אוי אונגעדרוקט א פער  
 אידלינגונג פון מיניטאטער-ער-רטט ווונגען איניגזיטען  
 א אונטערנידישע הלאווע פאָר די פֿאָלְקִיעַשׁ גאנגען.  
 די דזיגוועט פער אידלינגונג בעטלומפֿאָטיגט דעם  
 קאמפֿאָט-קָאנְסָטָטָרִיּוֹם איניגזיזיגען אַפְּעָנוֹשׂ  
 הלאווע פון 4,800,000 גאנט.

**שפטיצט דעם היינטיגען אַפְצִירָעֵז-מַאֲג פּוּ לִינְתַּ-הַצְדָּכָה!**  
יעדר גראשען קראפעטיגט די וווײַטערדייגע עקליסטעןץ פּוֹן דער נאכְט-פָאָגָאַטָּאוּווּיַּע — קוויף דעם היינטיגען אַפְצִירָעֵן!

בזאת לונגאנט און שוורץ קיידען אוין נעצמאנ געתטהראבען  
אין טלטער פון 67 אחר אונזער לונגאניטרטינגר ב. וויזע-פריעסום

**נ"ע יעקב אבע צורייג**  
זו דער לוייה, וועלכט קומט פאָר הרינַּט, דינַּטָּאָג, דעם  
26 יוני 1934, 2 ג' ייְנֵבֶר ביזטאג, פֿון טוֹזִיעָר-הַזְּוִין לִימְגַנְזָוּן-  
סְקִי גָּאוּם 11 (אַלְפְּקַטְּסָנוֹן דָּרוֹטוֹטָקָא), ווערטען גַּלְעַ מִיטְגַּדְלָה פְּזָן  
לִמְבָּדְגִּידָּעָן גַּעֲפִילְגָּפֶל-הַעֲדָלָה-פּוֹרָאיָן אַוְינְגַּעַפְּאַדְרָהָרָם זָה קָזְמָן,  
דוֹזִי אַפְּגַּיְגָּעָן דָּעַם נְקָשָׁר דָּעַם לְעַצְמָתוֹ כָּבוֹד.  
דוֹ פָּעָרְדוֹן אַלְטָנָגָן שָׂוֹן לְעַבְּדִינְגָּעָן בְּעַפְּלִינְגָּעָל-

הענ-לער=פעראיין. גראקסטנדראיסקען. 17

את מותנו של חברנו הנכבד הש"ץ הראי  
נתקבב עמו כעדת ישראל גלוון מבב

# נ"ע הילל אלטראמי

**בְּצֹעֵל שָׁאַפְתִּים קְוֻלָּטוֹר-לִיגֶעָן**  
אַפְּנִים גָּדוֹשִׁים וְאַפְּלִינְגִּים 68. טַבָּן. 1915.

הינט, דינמיטאג, דעם 26-טער, 9.30 אוזנות

**זונען טענאנע זונען פאָן שפֿעלן**  
אין מעאנדר ר' אומאי מאשטייר  
אויך די גאנטס-ז'ויפטריסון פון מיססער  
**זונען רהאי דיזער זונען**

# **גראנאר גערער לאטיעז**



# צְלָאוֹעַן רָפָדֶעַן צְרַחַן כַּלְאָאנְזִירְדֶּעַן עַבְרַן - הַיְהֹוָן

**פָּאָדָעֶרֶת לְאַרְד סְטְרִיעָבָאַלְדוֹשֵׁי (הַאֲמָנְדָאָר לְעַבּוּוֹאַרְתָּהִי)**  
עַבְרָהָנְבָּה אָזְעָזָן עַרְנָעָהָן 18 מִילְיאָן מַעֲשָׂשָׂן עַרְקָלְעָרָט אַזְוּוֹמָעָר עַזְגָּלְיִשְׁעָר פָּאָלִיטִישָׁעָר

## **מלוכה שוזגנו אנגריינו צוליב רעליגיע**

**רֹעֲגָעֵל אִימְגָרָאצְיַע-מַעֲלִיכְהִיטַע**  
**פּוֹ דִּיטְשָׁע פְּלִיטִים אֵי דִּי לְעַנְדָּעָר פּוֹ זְוּם-אַמְּעִירָה**

**קבורה פנו ד"ר ליעא פינקלערס ועטלען אייז ירושלים**

ירושל"ם, (ט"ז) עם ווערטן דא גע. דבר" ליקפנטן די יידצה, או זילען האבען מאנט גראיטען הנקות צי דער קבורה קון די רצשט בセル ארטיסנטהירטונג וועווערטן פון סקווינטן איבערהיידען די צענטראל סטציצט קון לודו. וויפט בער קון ד"ר ליעא פינקלער, דעם אויטאָר קון רוסטנדנד. דאס בלעט שטעלט פאָסט, או די סאָ ווינטישע דעריגונגע האט ערלייבט עלאַזומידען די אָרטזטמענצעטאייע".

מן האָז ואָז וועניג דצ'קענט, זאגט העידען עלי, די טמראָטעה גישע בעד'יטונג פון קליפה, די דאָ גע שטאטן אייז בעשטיינט צי שאלילען, די ראל אָז אָ צוּווֹיטען טוליער ליין אַיברג. היהוד די ענבר גאנט מאָיר פראָקטאָר, בעוצבען סח הכל פֿנְג בעצְחַלְט גִּזְמָאָלְגָּו פְּרִיזְגָּו.

**ד' שער פריפט זאל האבעו אינטערווערט**  
געגען לאנטיטוציאנעלעד בעגרעניצונג פון יודישע רעכט איז עטראיד  
נירענברגער שטריבער-בלאט מוסרץ דעם וואטיסקאו איז לערנט איהם א מאפיטעל איז הלאות-ראמע

**וועגן אַטְבָּנָא לְגִישָׁן אֵין-**  
**סְמִינָה אַיִלְבָּךְ-אֲרִיד**

**ראטערלעט אליעזר גולדרב!**  
הראנקע אויף רופטורען (ברוון-הראנקה ייטען)

ראם ארפאלאווע זיך פון מאגענו אונז  
שיישמעס בעזיזיטו איך דיריך פערלעגען טפע.  
צעילע אינדיווידואל צונפראטט בזק-באנדיאושען.

אורפ איזטנעםעריטטען רוכען-ביין (הו-  
קערס) ארטטאפעידיש היינ-גרטטען אויף ביינער-  
שווינדזובטן און גלע אנדערע פעלען ארטא-  
פאליעס הא-אמראטען אונריה קראאנטן

**טעתן ער** או שומאלן פאר בוייל-ארטאטפערדזון  
- נומי-זאכן גוים מסס. קיגסט ל' כי בעה עבד און פיס  
- פצעילע איינלאגען לוויט נייפס-מאדרעלן. אויזה ושולאלקען.  
- צוֹן זִיעַר רָאשֵׁישָׁר מִינְדָּעָרוּעָרְטִיכִיקִים?

בְּעֵמָרְכֹּן גַּנְגָּן אֶלְגָּרְבִּיךְ  
צָהָלְרִיבְּעַד אֶנְחָוְאַנְגָּן אָנוּ דָּגָשׁ-בָּרִיחַ.

(אין גערוש אוקט פלאגמאנזאך 2 נו אונ 4 נו אינגענע היינער)

**מִנְזָן בַּשְׂמַחַת לְרֹדֶךָ אֵיז מַפְנִידְעָן  
צַי וְאַכְלָתָן אֵין עֲנָבָלָאָד דַעַר פָּאַשְׁוִים?**

**ארבייטסלאוז אוֹז עַבְדָּו**  
דָּאָם דָּרָאָה עַנְדָּע פֶּרֶאָפְלָעָם, וּוָאָם וּוָ

צעווישע רערצעס פערנונגהמת זיך אלץ | וועלכע זפבען אַריינְגָּעֵטָרָאַטָּעַן אין דע

אם דוד צימטנשטיין-ברור והם נישט אין  
דבד מינדעטפר מסס דאס געטיגיל פון הגמאָר  
זונען פון מאָס. ער האָט דאס שווין אַמְּלָאָ בעוויזוֹן  
זהען ער האָט געהאטן צוּגעוֹזנט דֵי מאָשען אין  
אַנגָּאוֹן, אוֹ עד ווּט ויך דערשלאָגָן מִן זָאָל

דיעול בעקבות נסחאות לאזנוגראט וויזוט ער א羅יט שארקומען עצדרוינגען אין דער דיטשער רפ- אויך איצט, רעלכאמירונדייג דעם אנטויהרער סין גירונג. זי ענגליש פאשיטטען אלס דעם ברעסטען, אלס דעם קידזיט, שריבט דאם בלטט, אויך איזט טלייטטען ווי און איצטיגען מאמאטן. גאנגד האט בערטזט וועגען דעם, או גאנגד קלאגסטען צו נטאקייטטען און ווואר וויס געלאנגען צו נטאקייטטען און ווואר וויס

לאקהלען אויף טערזאלטונגונג מאכפּן נישט אין צוישען היטלערן, געבעלען און פָּטְמַגְּעָן, אם איז בענגלנד קיון בעזונגעראן ווושם. דערצּו איי מען גארנישט בעוואיסט, צי היטלערן ווועט געליגען דער דזאיגער יונגענד בילדען זיך אויז צוישען צי געפֿינען איז איזסנְגִּיר צוישען די אנהונגער פָּנָּן, ווועלכּ זעטן און דֵּגָּאנְדָּן זוינְגּן. פָּנָּן פָּטְמַגְּעָן און דֵּגָּאנְדָּן גְּפֹ�ו איזנט. אַפְּרָה ۶۸۰.

אין פְּרָלְגָּמָנָת הַתְּמִימָנָה כְּמֵן אֲנָגְדָּה-יְזִיבָּעָן פְּאַדְגָּרְעָן  
סְמִינָה דְּפָרָן רְאַגְּרִיבָּבָן צְוֵי עַטְמָה-עַרְבָּן זְאוּגִיר דָּעָם, וְוָסָם  
צְמַחַט זִיד אֶם אֵין דִּי זֹולְצָן אֵין אוּזִיךְ דִּי פְּכָרָן —  
זְהַמְּלַכְּגָעָן סְזָן לְאַדְרָן מְאַסְלָעָן, מִיטֵּן אֵין וּוָאַרְטָן

**דאָגט טאמאָס מאָר צוּ דִילְךָ**

בן די פאנטזען האפַען אוין די קאמוניסטען.  
אָהֶן וויל אַפְעָר דָּעֵמִים נִשְׁתַּחַת זָגָעַן —  
אוֹסְפְּטוֹאַצְלָעַן פָּה דָּעַר גַּבְעָד דָּעַן —  
אָזְנְטוֹאַצְלָעַן אוֹזְנוֹאַצְלָעַן פָּה דָּעַר גַּבְעָד דָּעַן —  
חוֹיְבָעָן, אַ שְׂטִיבָעָן. אוֹ גַּשְׁלָגָעָן נִשְׁתַּחַת פָּרָעָר  
דָּעַר בָּאַרְבָּאַצְשִׁיקִים, מִתְּ וּלְלָבָעָר די אַיְצְטִיגָּעָט  
נוֹרְגִּים אֵין דָעַר וּדְעַרְשָׁתָן גַּבְעָן. אַיְנָגָעָט עַד —  
פָּרָעָרְתָּהָרָת, דָּאָס דָּיְיטָשָׁע פָּאָלָק שְׁעַמְּטָה זִיךְ מִתְּ

—דָּבְקַת עַד — סִימְנִים פָּרָן אֲלֵיכָהֶם פְּרָאָפָא גָּאָבָעָד עַד־זָוָעָקָעָן. דָּא דִּיטְשָׁע פָּאָלָק הָאָט בָּאָה  
לְאָבָד. דִּי מַמְעָן הַחוֹבָעָן בִּיסְלָעָכוֹין דָּעָר מַלְחָמָה גַּלְעָטָיו עַקְגָּאָמָאִישׁ. דִּי נַאֲצִיאָנוֹגָאָסִס־  
טָעָן, וּלְלָכַד זָעָבָן נִשְׁתְּגָעָוָן צְפָרְדוּעָן מְלָאָט. דָּעָר  
מַבָּכָעָן קָמִינְדָּעָסְפָּאָן גַּעֲרוֹיָשׁ אַיְן זָאָל. מַעַן הָאָט  
דָּעָמָקָאָתָמִישׁוּן הַעֲרָשָׁאָסָט אַיְן דָּעָר דִּיטְשָׁעָר רַעַ-  
פּוֹבָלָט, הַמְּבָעָן פָּעָרְשָׁאָגָעָן, אַיְן כָּרְבָּיְצָרְגָּוָעָן מַפּוֹת וְצָה,  
אַיְן פָּעָרְשָׁפָרָאָבָעָן, קְפָמָאָן בִּישָׁת. אַיְן  
הָאָט. אַיְן פָּעָרְשָׁפָרָאָבָעָן, קְפָמָאָן בִּישָׁת.

באת די דעבאטן אין פאראטמאונג איבער מעו געפינען אימלצען, אויזע וועמען אודזעטען-או. צי' דעבקט איהר, און די זונען געם-קען זונען די-מיינגעטען פון די רפנדערס פון די שולד פאָר די עקאָגאליש׷ע לויידען, און זעל וועלט האבען גוט גיטון, וואָס די זונען









# האנדרטה לזכר אצ"ל

**סוחרים פואן דרייטער האטעהאריע  
וועלען נישט דארפערן פיהרען סיין האנדעלס-ביבער**

**אָוָרְטִיל פּוֹי וּוֹאַרְשָׁאוּר אַפְּעַל-אַצְּיִע-**  
**גַּעֲרִיכֶת וּוּצְגָעָז דָּאלָאָר-חַזּוּבָות**

ו-ה' מ. הפט זיך דטמ 19 יולי 1930 גע-  
זיט ג פגעה פון 20 טויזנץ דאלאר אין האט  
עפערעליכטער די דאיגנט פגע זי בעצאלען  
האט דערזו מאטיווירט. דאס אוניג און וויראך  
ווערט גוונט זי בעצאלען 20,000 דאלאר אדרער  
177,000 זל. מיט א קורט-דיעטציגיט הייטין קורט  
באים בעצאלען. מינט מען דערמייט. און אוניב  
האלט אין טערמן האט דאס קרייז-ווערכט און  
שא אין חודש אפריל 1923 צוועטסקענות 20  
נד דאלאר אדרער 177 טויזנץ ולאמיט. דער  
קומט מעהר זלאטעס, און אוניב ער ווועט זיין גי-  
פון רוסישען סעכט, וואס טערפאטיכטט נאך און  
פיגיען, קען א קראטיטאר נישט פאזרדען קען  
ענטשעדיגונג סאל אוניחאלען מיטן בעצאלען  
אויך בוגען די צינען. די פונגה פון קראטיטאר  
וואס דער דער שאלגעער האט נישט בעצאלט  
דאם וואס דער דער שאלגעער האט נישט בעצאלט און

# באר ווועגן צווארנונג פרי בונכה האלטעריעז פאר סוחרים

# לאדוֹעָר האנדעַלְסַ - קאמעַר בעמִיהַט זֵיד

נו' עבדعرو ראמ געועז וועגען שילדען-שטייער

## **א פעראייז פון היינט-סוחרים**

אויף דער וויל

**דער וועג פון יידען צו מלאכה  
הוּא דִ מְלֻכָּה שָׁעָן אָנוּ קַאֲנוֹ-**

דער וועג דורה די רענירזינגס איז קאמפנאלע  
אלאו און בכל נישט גענומגען ווערטן אין בע-  
סראסט ביד לעונן די פראגעס פון מלאהה פאר  
דען זידישער פיגענד, איזוב, פערשטונגנדייה, די לא-  
גע זאל אוֹה אָלֶף זַיְמָעָר בְּלִיבְּפֿעַן, די זעלבָּעַן.  
עס איז ענג דער וועג, ואָלְפּֿתְּרָתְּן צו מלאהה  
זאָהָה די יהִישׁע פְּאַכְּשָׁלָעַן. חוי זאלוּ מֵיד אַבְּרוּפְּעַן  
דעַם וועג דורה די רענירזינגס און קאמפנאלע שְׂדָעַן,  
וועלכְּפָּר אַיז מַהְרָה וַיִּי 5 מַאֲלָ שְׁמַעְלָעַר פָּאָר  
הען עַדְשְׁסָפָן?

**וְהַלְלוּ לִפְנֵי יְהוָה**

**צינען - נאם 11, ט'.** 238-02  
 ייפגע האנגנון פלאקאנטן מיט הער אויגשראיפט:  
 זיינטש פרזען, רז'יבערט בישט', זיי האצען אויז  
 עשייקט פטדרולען אויז די לאקלאלען, וואצ' הדאפען  
 זי פרויזן ארדונטעריסטען די איזנארטטען פון זייןאר

**אליבע פיי די פערלוירנע צעהן שבטים**

## פָּנוֹ שֶׁ בְּעָרֵג

**ער זאנדרנדעער פרייניע פון יהודה**  
הגבדרערת זדיי און דידיסיג יאָהֶר פֿאַר דעם  
הברט פֿוֹ� עֲשֵׂמָהָן בְּמִקְבָּשָׁן אָנוּ דִּין אַגְּדָה

צעהן שבטים, אין גלויה אַרְיִין. די צעהן שבטים פערסיע, וואס האט איצט געעהרטש איבער די זיך היינוער, פאל יעהדען הוויז אַ גריינע טראדאסע. און זען, האט געשטיקט אונ געדיריקט; יהלען האבען אויף יעדער טיד אַ גרויסע אַזדיפשריגעט: "ברינה געמווט גאָהלאַן דעם פרעומדען הערדער שועער התא!"

אין געוויארען כהן גדול. דער יונגעראר ברודער דאל ווועט איהם ערוצעהן דער באלאזבאנס פון ער-זיבער האט איהם אבער נישט פערגנצען אין איהם שטען הוין און אליף לשון קודש האט ער איהם דערגאנגען די זאהרען. איגנאל, הווע זעל כהן גדול; געאגנט:

על יגעה ערשות זיו זוכען. די זועלט, וויזיט אוטס. שערקליכער ? זעיר זעם האט דאס געזעהן קידעהעלען. זונגעלען און א מיזאָלע, פון פרשטיין, בלעט און זונגער זונגער זונגענערער פערכאנפֿט געוויאָרעדן. פון אַהֲרֹן זִיּוֹן קָאָן געטראָיגערט.